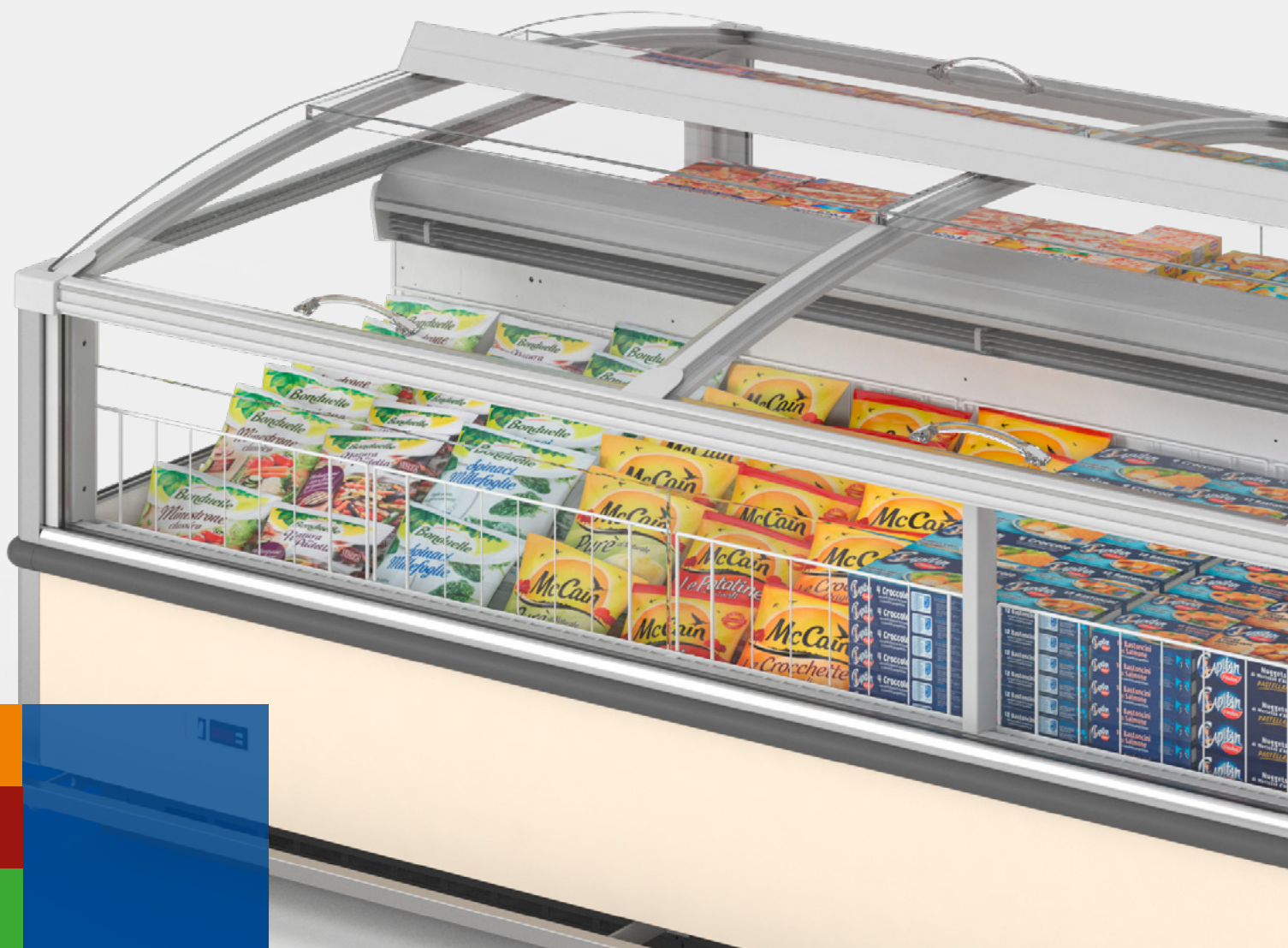




SUMATRA 2.0 GIAVA 2.0 TOBAGO 2.0

ISOLE

ISLANDS
ILÔT
TRUHEN
ISLAS

DE RIGO
SURFRIGO   Detroit



DE RIGO ITALIAN CONCEPT

De Rigo Refrigeration da più di 50 anni è presente nel settore della refrigerazione commerciale, con prodotti che progetta e realizza esclusivamente in Italia. La gamma di prodotti offerti si completa con centrali frigorifere e celle che permettono all'azienda di offrire al settore Retail soluzioni chiavi in mano, con un servizio di assistenza altamente specializzato in fase di pre e post vendita. Il team di De Rigo Refrigeration accompagna il cliente come un vero e proprio partner in ogni fase progettuale, dal preventivo sino all'installazione del prodotto finito, con soluzioni innovative e su misura, e massima flessibilità nelle tempistiche di consegna. L'Azienda è da sempre attenta all'impatto ambientale ed all'efficienza energetica, valori che coinvolgono tutto il ciclo produttivo, evidenziando il proprio ruolo di eccellenza nei confronti dell'eco-sostenibilità.

De Rigo Refrigeration has been working in commercial refrigeration for over 50 years, designing and producing exclusively in Italy. Our complete range of products includes refrigerator systems and cold rooms. We can therefore offer the retail sector turnkey solutions and highly specialised assistance before and after sale. Customers will find a real partner in the De Rigo Refrigeration team at every step in the operation, from the estimate to installing the finished product. We provide innovative, custom solutions and maximum flexibility in delivery times.

Our company has always been conscious of its environmental impact and energy efficiency. These values apply throughout the production cycle and demonstrate our excellence in environmental sustainability.

De Rigo Refrigeration est présent depuis plus de 50 ans dans le secteur de la réfrigération commerciale avec des produits qu'elle conçoit et réalise exclusivement en Italie. La gamme de produits offerts est assortie de centrales réfrigérées et de cellules permettant à l'entreprise d'offrir au secteur de la vente au détail des solutions clés en main, ainsi qu'un service d'assistance hautement spécialisé en phase de pré- et après-vente. L'équipe de De Rigo Refrigeration accompagne le client comme un véritable partenaire à chaque phase du projet, du devis jusqu'à l'installation du produit fini, grâce à des solutions innovantes et sur mesure et à une flexibilité maximale en termes de délais de livraison.

L'entreprise est depuis toujours très attentive à l'impact environnemental et à l'efficacité énergétique, des valeurs qui concernent tout le cycle de production, en soulignant son rôle d'excellence en faveur de la durabilité environnementale.

De Rigo Refrigeration ist seit mehr als 50 Jahren mit ausschließlich in Italien entwickelten und hergestellten Produkten im Bereich der gewerblichen Kältetechnik tätig. Das Produktangebot wird durch Kältezentralen und Kühlzellen vervollständigt, die es dem Unternehmen gestatten, dem Vertriebssektor schlüsselfertige Lösungen mit einem hochspezialisierten Assistenzservice sowohl in der Phase der Kaufberatung als auch nach dem Kauf zu liefern. Das Team von De Rigo Refrigeration steht dem Kunden als echter Partner in allen Planungsphasen zur Seite, vom Kostenvoranschlag bis zur Installation des fertigen Produkts, und bietet innovative und maßgeschneiderte Lösungen und höchstflexible Lieferzeiten.

Das Unternehmen schenkt der Auswirkung auf die Umwelt und der Energieeffizienz seit jeher viel Aufmerksamkeit, Werte, bei denen der ganze Produktionszyklus involviert ist, und stellt so seine hervorragende Rolle in Bezug auf die ökologische Nachhaltigkeit unter Beweis.

De Rigo Refrigeration lleva más de 50 años trabajando en el sector de la refrigeración comercial, con productos diseñados y fabricados exclusivamente en Italia. La gama de productos ofrecidos se completa con centrales y celdas frigoríficas que nos permiten ofrecer al sector minorista soluciones llave en mano, con un servicio de asistencia altamente especializado de preventa y postventa. El equipo de De Rigo Refrigeration asesora y acompaña a sus clientes en todas y cada una de las fases del proyecto, desde el presupuesto hasta la instalación del producto acabado, ofreciéndoles soluciones innovadoras y a medida, con la máxima flexibilidad en los plazos de entrega.

La empresa siempre se ha preocupado por el impacto medioambiental y la eficiencia energética, valores que se extienden a todo el ciclo de producción, destacando su función de excelencia en términos de ecosostenibilidad.

ISLANDS RANGE



SUMATRA 2.0



GIAVA 2.0



TOBAGO 2.0



De Rigo Refrigeration presenta la **linea Isole 2.0** per l'esposizione e vendita di surgelati/gelati e prodotti preconfezionati.

De Rigo Refrigeration presents the **range of horizontal freezers**, suitable for the display and sale of frozen food, ice cream and pre-packed meat and poultry.

De Rigo Réfrigération présente sa **gamme de vitrines horizontales** destinées à l'exposition et la vente de produits surgelés, crèmes glacées et plats cuisinés.

De Rigo Refrigeration präsentiert die **Linie von Kühl- und Tiefkühltruhen** für die Ausstellung und den Verkauf von Tiefkühlkost/Eiscreme und verpackten Waren.

De Rigo Refrigeración presenta la **línea de expositores horizontal** que se utilizan para la exposición y venta de alimentos helado/ congelado y productos envasados precocinados.



SUMATRA 2.0 Espositore orizzontale ad isola di grande superficie, con doppia vasca, per l'esposizione e la vendita di carni/polli e surgelati/gelati. Particolarmente versatile, Sumatra 2.0 è disponibile con varie profondità, con singolo o doppio impianto, per rispondere a tutte le esigenze di layout e display merceologico.

SUMATRA 2.0
Wide double well island suitable for the display and sale of pre packed meat and poultry (M1) or frozen food (L1). Versatile Sumatra 2.0 can be set at different depths to suit different products load. Available with a single central vertical evaporator or in alternative with two evaporators on the wells in order to satisfy all possible merchandizing demands and lay out.

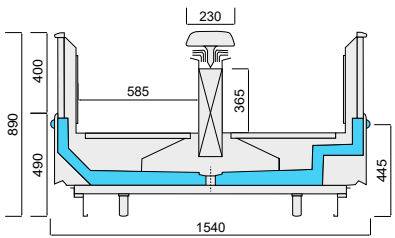
SUMATRA 2.0
Ilot panoramique de grande surface, avec double cuve, pour l'exposition et la vente de viandes/volailles et surgelés/crèmes glacés. Particulièrement adaptable aux différentes exigences, le modèle Sumatra 2.0 est disponible en plusieurs profondeurs, avec single ou double évaporateur, tout à fait adapté pour répondre aux exigences de mise en place et d'exposition des produits.

SUMATRA 2.0
Die Sumatra ist eine Kühl und Tiefkühltruhen mit großer Ausstellungsfläche und doppelter Wanne, geeignet für den Verkauf von Fleisch, Geflügel und Tiefkühlprodukte. Sumatra 2.0 ist in verschiedener Tiefe, sowie mit einem oder zwei Verdampfern erhältlich. Durch ihre Vielseitigkeit ist sie für jede spezifische Anforderung fähig.

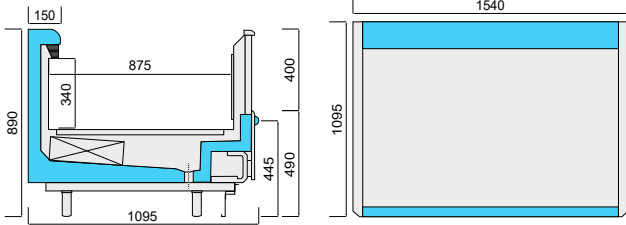
SUMATRA 2.0
Islas para supermercados/hipermercados, tipo cuba doble, para exposición de productos congelados y refrigerados. Particolarmente versátil, Sumatra 2.0 se encuentra a disposición en diferentes largos, con circuito frigorífico individual o doble, para responder a todas las necesidades de proyecto y de exposición.

MAIN FEATURES

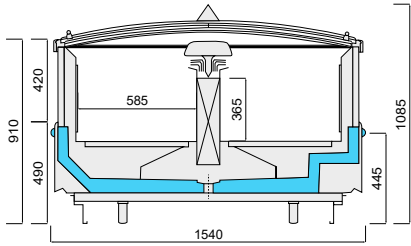
SUMATRA 2.0 P1540



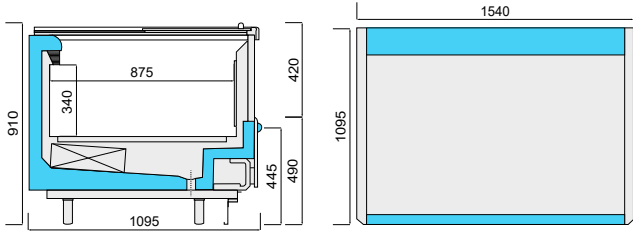
Banco lineare /
Linear cabinet



Testata /
Headpiece

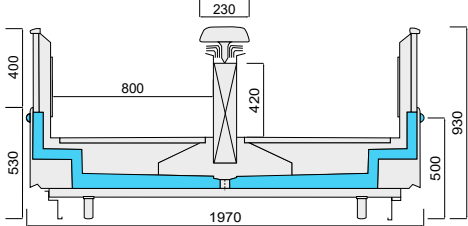


Banco lineare con coperture/
Linear cabinet with glass covers

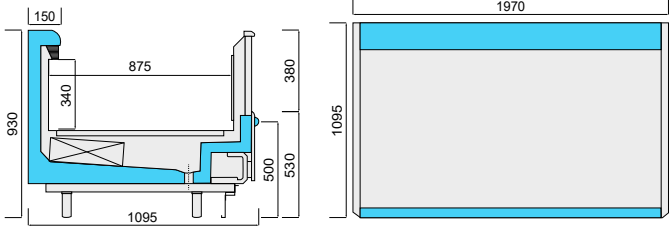


Testata con coperture /
Headpiece with glass covers

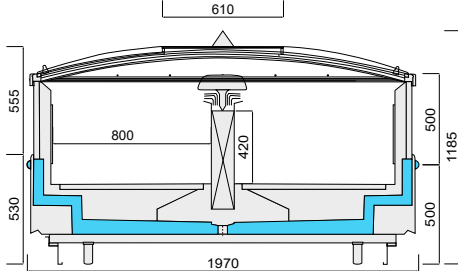
SUMATRA 2.0 P1970



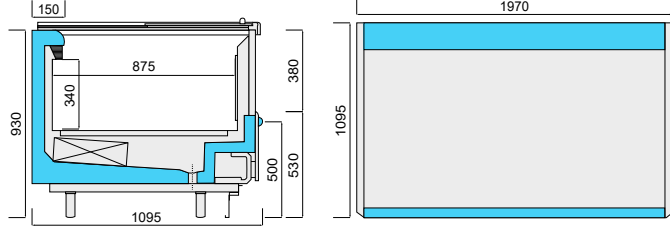
Banco lineare /
Linear cabinet



Testata /
Headpiece

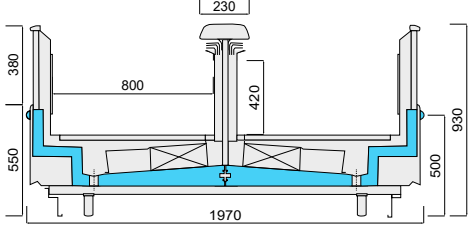


Banco lineare con coperture/
Linear cabinet with glass covers

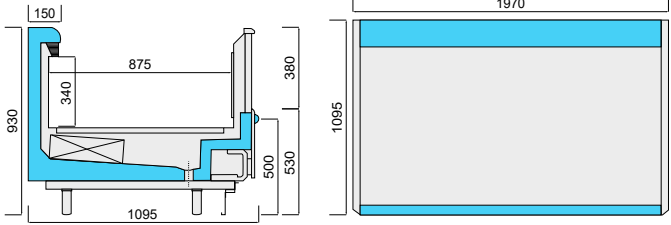


Testata con coperture /
Headpiece with glass covers

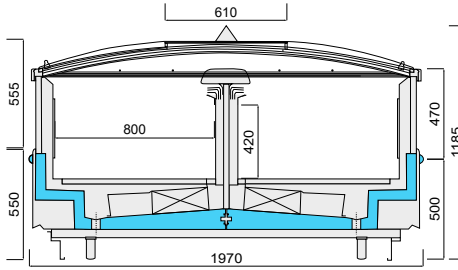
SUMATRA 2.0 P1970 D/IMP



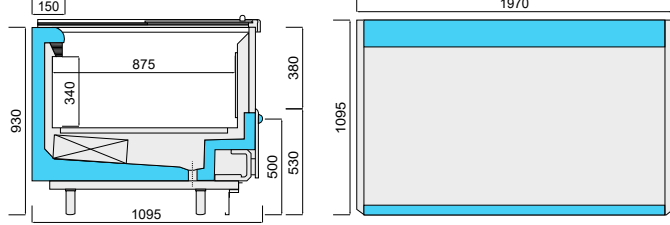
Banco lineare doppio impianto/
Linear cabinet double refrigeration system



Testata /
Headpiece



Banco lineare doppio impianto con coperture /
Linear cabinet double refrigeration system
with glass covers



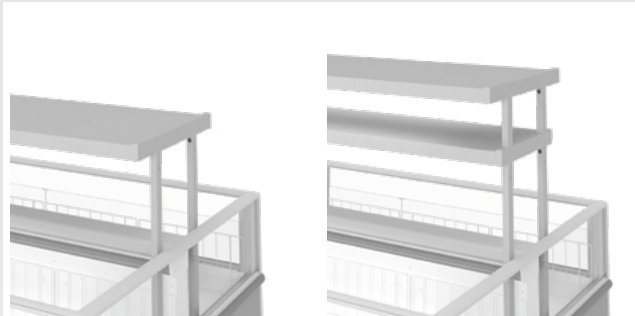
Testata con coperture /
Headpiece with glass covers

LEGENDA Key D/IMP DOPPIO IMPIANTO - Double refrigeration system

SUMATRA 2.0				3M1				L1			
LUNGHEZZE Length / Longueurs / Längen / Longitudes			mm	L2500	L3750	TR1540	TR1970	L2500	L3750	TR1540	TR1970
SPESSORE SPALLA Thickness of end / epaisseur joue / seitenteil dicke / espesor lateral			mm	60				60			
TEMPERATURA D'ESERCIZIO Running temperature / Temperature de fonctionnement / Betriebstemperatur / Temperatura de ejercicio			C°	+0°+2°C				-18°- 20°C			
TDA SUPERFICIE ESPOSITIVA Display area / surface d'exposition / Ausstellungsfläche / superficie expositiva	P1540	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	m ²	4,03	6,08	2,04	-	4,03	6,08	2,04	-
	P1970			5,11	7,69	-	2,50	5,11	7,69	-	2,50
	P1970 D/IMP	5,12		7,70	-	-	5,12	7,70	-	-	
	P1540	CON COPERTURE SCORREVOLI with sliding covers		4,03	6,08	2,04	-	4,03	6,08	2,04	-
	P1970			5,11	7,69	-	2,50	5,11	7,69	-	2,50
	P1970 D/IMP			5,12	7,70	-	-	5,12	7,70	-	-
VOLUME LORDO Gross loading capacity / capacité de chargement brut / Inhalt / capacidad de carga bruta	P1540	CON O SENZA COPERTURE SCOR- REVOLI with or without sliding covers	m ³	1055	1583	450	-	1055	1583	450	-
	P1970			1680	2520	-	586	1680	2520	-	586
	P1970 D/IMP			1676	2512	-	-	1676	2512	-	-

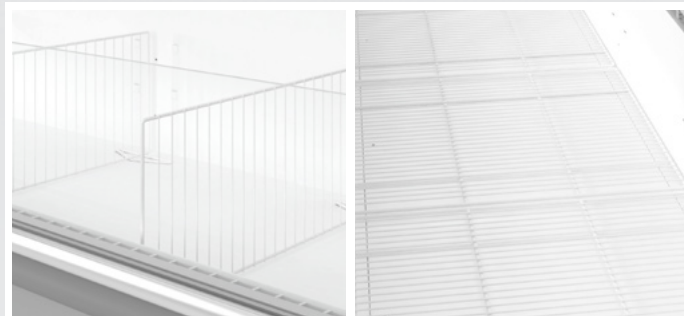
SUMATRA 2.0				3M1				L1				
LUNGHEZZE Length / Longueurs / Längen / Longitudes				mm	L2500	L3750	TR1540	TR1970	L2500	L3750	TR1540	TR1970
POTENZA ELETTRICA NOMINALE Rating power / Puissance electrique absorbée / Leistungsaufnahme / Potencia electrica nominal	P1540	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	W	327	484	139	-	554	818	228	-	
	P1970			327	484	-	157	554	818	-	265	
	P1970 D/IMP			378	534	-	-	604	868	-	-	
	P1540	CON COPERTURE SCORREVOLI with sliding covers		327	484	162	-	554	818	274	-	
	P1970			327	484	-	181	554	818	-	311	
	P1970 D/IMP			378	534	-	-	604	868	-	-	
POTENZA ELETTRICA ASSORBITA IN SBRINAMENTO Defrosting power / Puissance electrique pour le dégivrage / Abtaungsleistungsaufnahme / Potencia electrica en descongelamento	P1540	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	W	1167	1734	599	-	3394	5068	1608	-	
	P1970			1167	1734	-	761	3394	5068	-	2077	
	P1970 D/IMP			2378	3534	-	-	6604	9868	-	-	
	P1540	CON COPERTURE SCORREVOLI with sliding covers		1167	1734	622	-	3394	5068	1654	-	
	P1970			1167	1734	-	785	3394	5068	-	2123	
	P1970 D/IMP			2378	3534	-	-	6604	9868	-	-	

ACCESSORIES & DETAILS



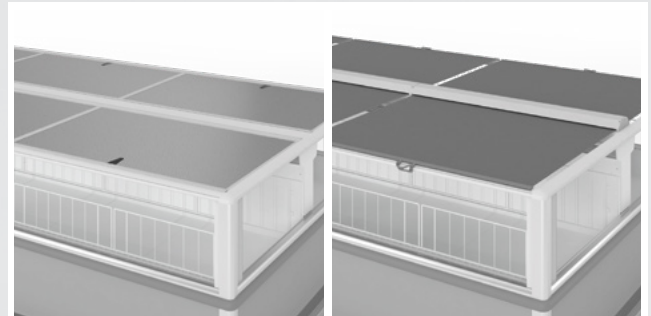
Alzata a un ripiano /
Superstructure 1 shelf /
Superstructure à 1 niveau /
Einzelne obenstruktur /
Sobre estructura 1 estante

Alzata a 2 ripiani /
Superstructure 2 shelves /
Superstructure à 2 niveaux /
Doppelte obenstruktur /
Sobre estructura 2 estantes



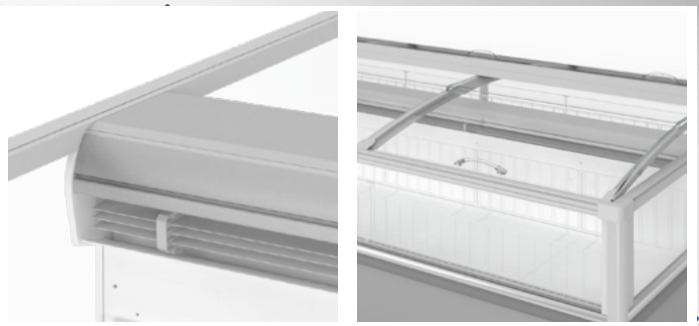
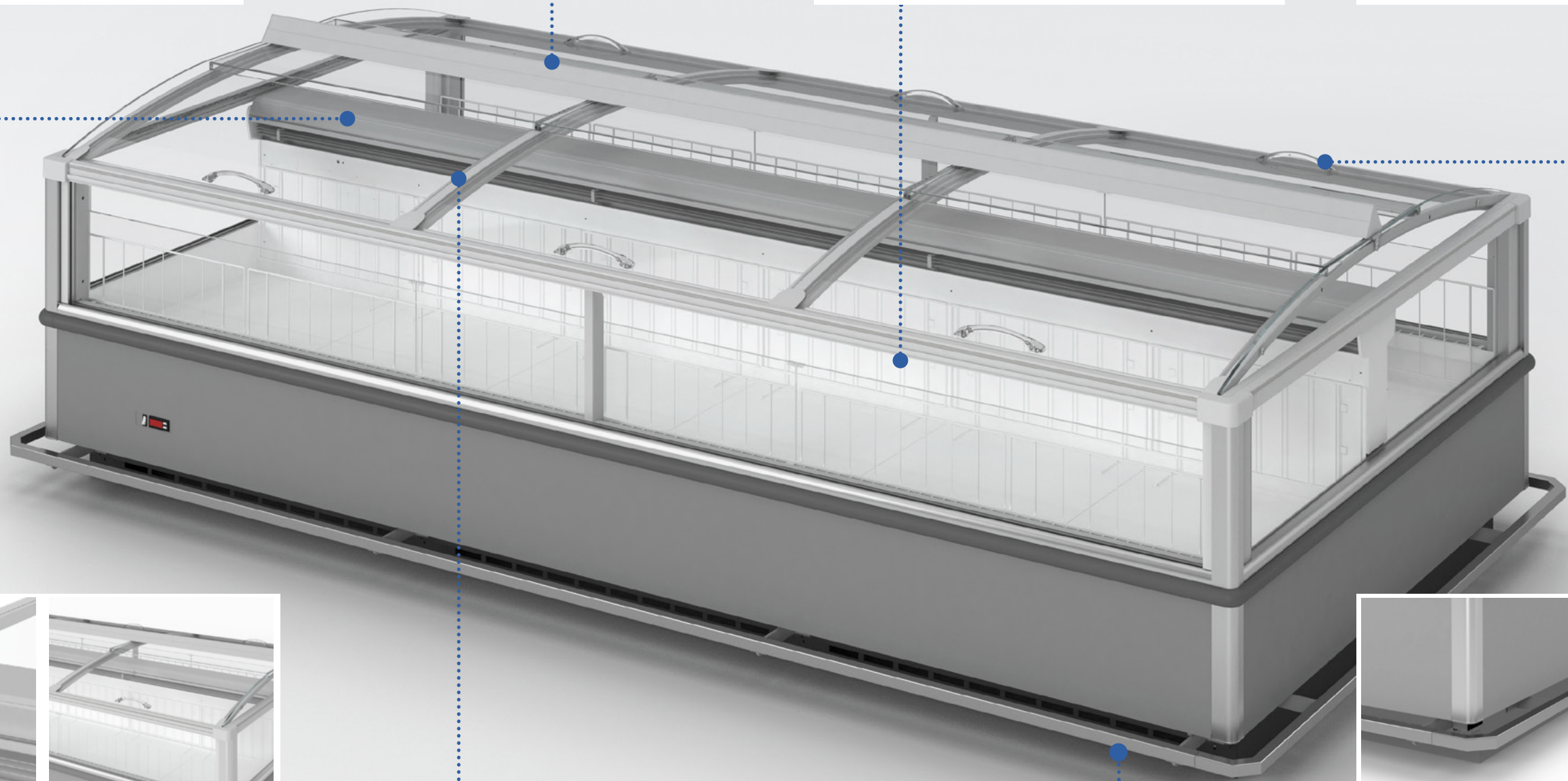
Divisori in filo /
Plasticized wire dividers /
Séparateurs en grille /
Trenner aus Draht /
Divisores en
alambre plastificado

Griglie di fondo in filo /
Plasticized wire Base grilles /
Grilles de fond /
Draht boden Gitter /
Rejillas de cuba en alambre
plastificado



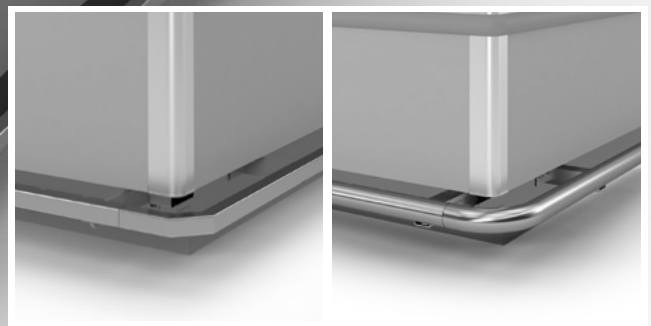
Kit Coperchi Notte /
Night covers kit /
Kit couvercles de nuit /
Satz nachtabdeckung /
Kit tapas de noche

Tenda Notte /
Night curtain /
Rideau de nuit /
Nachtrollo /
Cortina de noche



Portaprezzi standard H 40 mm /
Standard price-holder H 40mm /
Porte-prix standard H 40 mm /
Standard-Preisschiene H 40 mm /
Portaprecios estándar H 40 mm

Copertura in vetro scorrevole /
Couvercles en vitre coulissantes /
Sliding glass covers /
Schiebe Abdeckung /
Tapas de cristal correderas



Batticarrello INOX
Sezione Quadra
Square bumper /
Pare-choc carré /
Quadratische Stoßstange /
Paragolpe cuadrado

Batticarrello INOX
Sezione Tubolare
Round bumper /
Pare-choc ronde /
Gerundete Stoßstange /
Paragolpe redondo

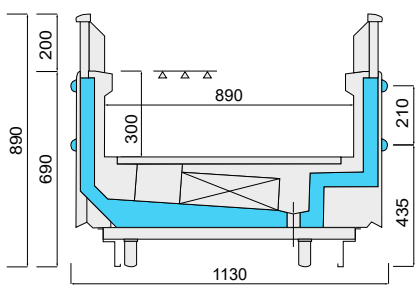


GIAVA 2.0
Espositore orizzontale ad isola adatto all'esposizione e vendita di carni/polli confezionati (classe 3M1) e surgelati/gelati (classe L1).
Giava 2.0 è disponibile in due differenti profondità, 1130 e 1540 mm, per rispondere a tutte le esigenze di layout e display merceologico.

GIAVA 2.0 Refrigerated island suitable for the display and sale of pre-packed meat and poultry (3M1) or frozen food and ice cream (L1). Flexible and versatile, Giava 2.0 can be set at two different widths, 1130 and 1540 mm, in order to satisfy all possible merchandising demands and lay out.	GIAVA 2.0 Meuble horizontal en îlot adapté pour l'exposition et la vente de viande, plats préparés et volailles (classe 3M1) et surgelés/ glaces (classe L1). Disponibile dans deux profondeurs, 1130 et 1540 mm pour répondre aux exigences de chargement et de merchandising.	GIAVA 2.0 Tiefkühltruhen für die Ausstellung und den Verkauf von verpackten Fleisch/Geflügelwaren (Leistungsklasse 3M1) und Tiefkühlkost/Eiscreme (Leistungsklasse L1). Dank der Flexibilität zwei verschiedener Tiefemöglichkeiten (1130 und 1540 mm) entspricht Giava2.0 allen Layoutanforderungen und Warenausstellungen.	GIAVA 2.0 Isla horizontal indicada para la exposición y venta de carne envasada / pollo (Clase 3M1) y congelados / helados (clase L1). Especialmente versátil, está disponible en dos profundidades diferentes, 1130 y 1540 mm, para satisfacer todas las exigencias de presentación y exposición del producto.
---	---	--	---

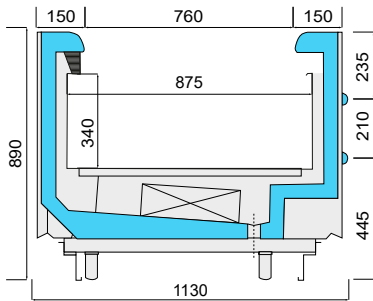
MAIN FEATURES

GIAVA 2.0 P1130 Glass / Glass



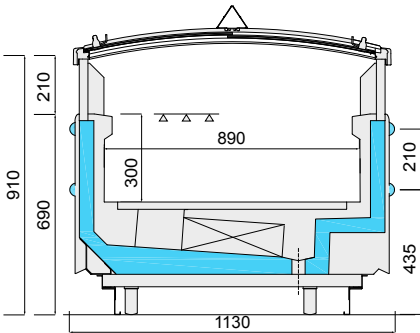
Banco lineare /
Linear cabinet

GIAVA 2.0 P1130 Cieco / Blind



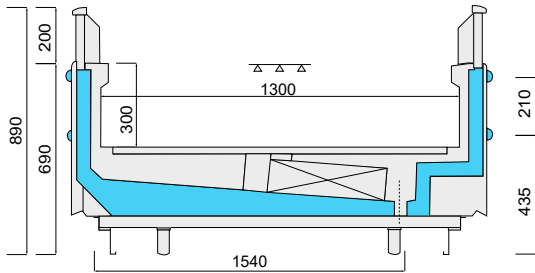
Banco lineare /
Linear cabinet

GIAVA 2.0 P1130 Glass / Glass



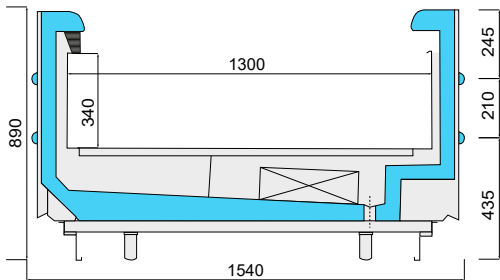
Banco lineare con coperture/
Linear cabinet with glass covers

GIAVA 2.0 P1540 Glass / Glass



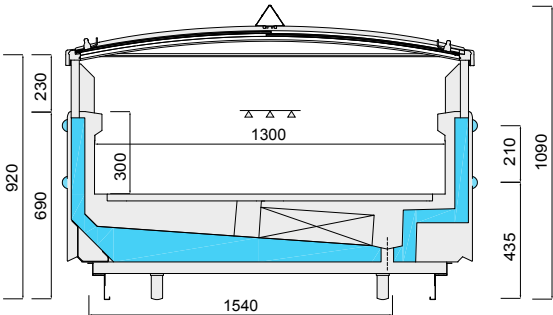
Banco lineare /
Linear cabinet

GIAVA 2.0 P1540 Cieco / Blind



Banco lineare /
Linear cabinet

GIAVA 2.0 P1540 Glass / Glass

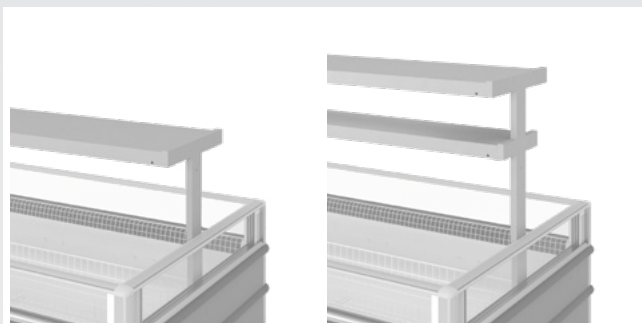


Banco lineare con coperture/
Linear cabinet with glass covers

GIAVA 2.0					3M1		L1		
LUNGHEZZE Length / Longueurs / Längen / Longitudes					mm	L2500	L3750	L2500	L3750
SPESSORE SPALLA Thickness of end / épaisseur joue / seitenteil dicke / espesor lateral					mm	60		60	
TEMPERATURA D'ESERCIZIO Running temperature / Temperature de fonctionnement / Betriebstemperatur / Temperatura de ejercicio					C°	+0°+2°C		-18°- 20°C	
TDA SUPERFICIE ESPOSITIVA Display area / surface d'exposition / Ausstellungsfläche / superficie expositiva	P1130	GLASS	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	m ²	2,15	3,23	2,15	3,23	
	P1540				3,18	4,77	3,18	4,77	
	P1130	CIECO blind			1,90	2,85	1,90	2,85	
	P1540				2,93	4,39	2,93	4,39	
	P1130	GLASS			2,15	3,23	2,15	3,23	
	P1540				3,18	4,77	3,18	4,77	
	P1130	CIECO blind			1,90	2,85	1,90	2,85	
	P1540				2,93	4,39	2,93	4,39	
VOLUME LORDO Gross loading capacity / capacité de chargement brut / Inhalt / capacidad de carga bruta	P1130	GLASS	CON O SENZA COPERTURE SCORREVOLI with or without sliding covers	m ³	648	971	648	971	
	P1540				953	1429	953	1429	
	P1130	CIECO blind			745	1118	745	1118	
	P1540				1099	1648	1099	1648	

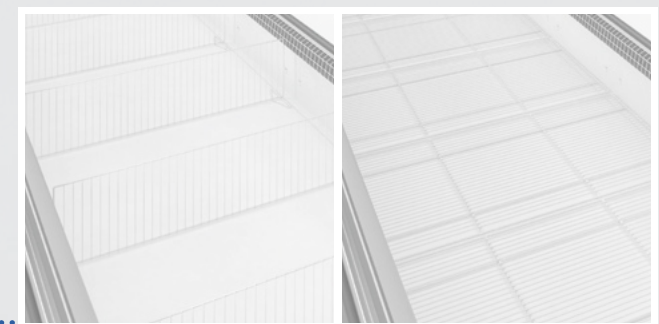
GIAVA 2.0					3M1		L1		
LUNGHEZZE Length / Longueurs / Längen / Longitudes					mm	L2500	L3750	L2500	L3750
POTENZA ELETTRICA NOMINALE Rating power / Puissance électrique absorbée / Leistungsaufnahme / Potencia electrica nominal	P1130	GLASS	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	W	162	225	249	349	
	P1540				162	225	249	349	
	P1130	CIECO blind			113	155	151	210	
	P1540				113	155	151	210	
	P1130	GLASS	CON COPERTURE SCORREVOLI with sliding covers		162	225	249	349	
	P1540				162	225	249	349	
	P1130	CIECO blind			113	155	151	210	
	P1540				113	155	151	210	
POTENZA ELETTRICA ASSORBITA IN SBRINAMENTO Defrosting power / Puissance électrique pour le dégivrage / Abtaungsleistungsaufnahme / Potencia electrica en descongelamiento	P1130	GLASS	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	W	1162	1725	3249	4849	
	P1540				1162	1725	3249	4849	
	P1130	CIECO blind			1113	1655	3151	4710	
	P1540				1113	1655	3151	4710	
	P1130	GLASS	CON COPERTURE SCORREVOLI with sliding covers		1162	1725	3249	4849	
	P1540				1162	1725	3249	4849	
	P1130	CIECO blind			1113	1655	3151	4710	
	P1540				1113	1655	3151	4710	

ACCESSORIES & DETAILS



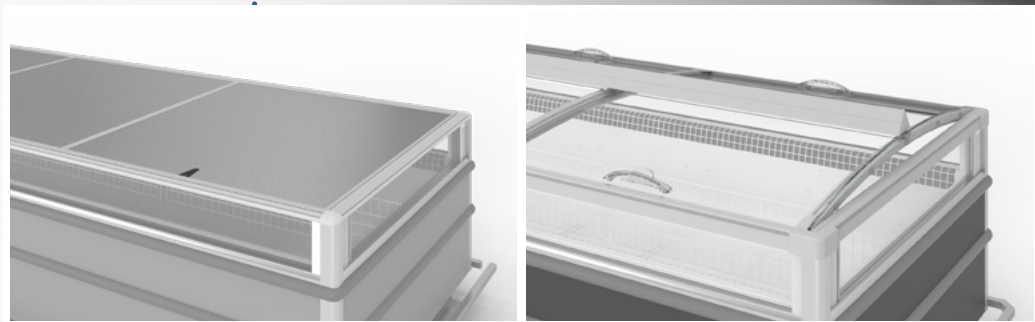
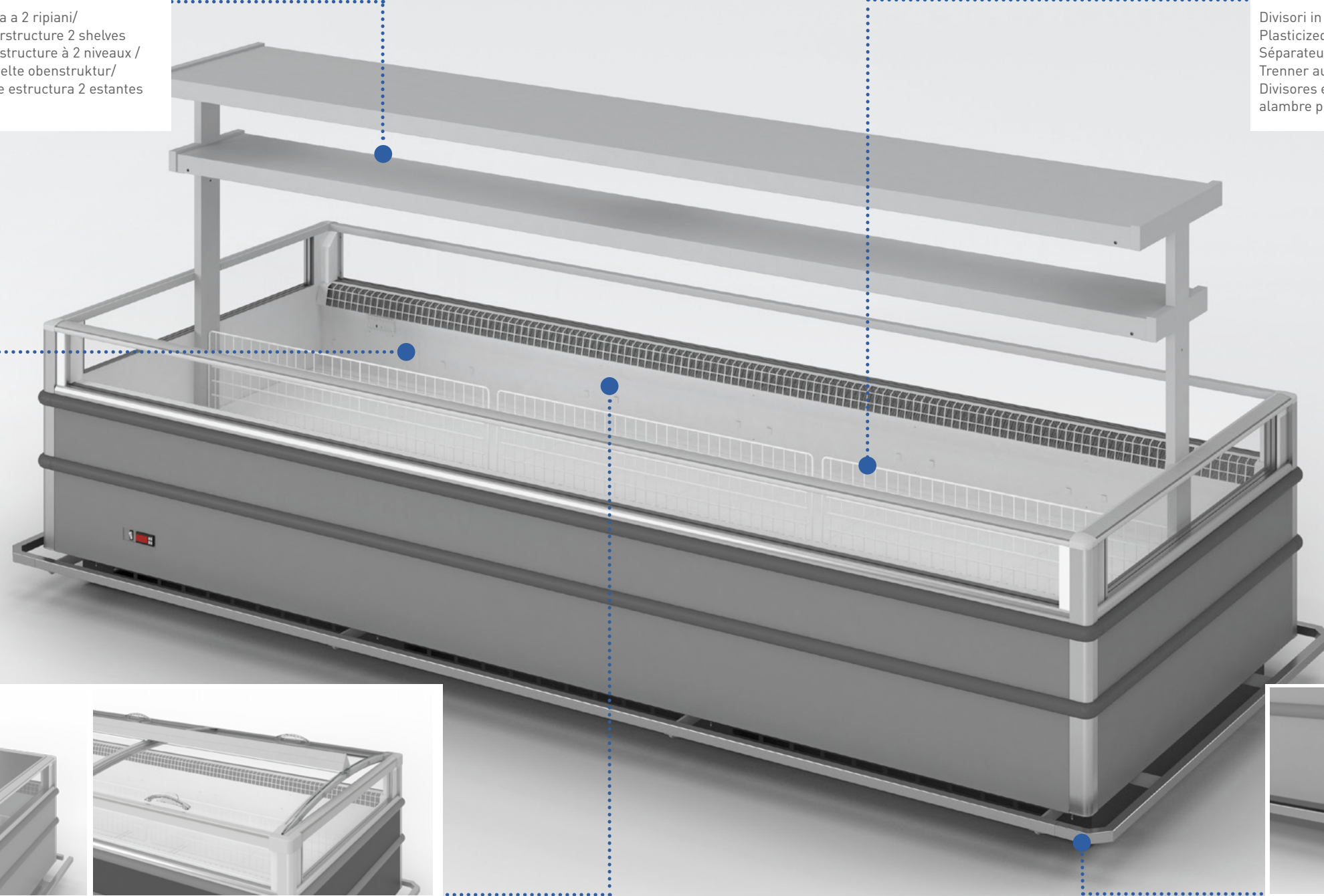
Alzata a 1 ripiano /
Superstructure 1 shelf /
Superstructure à 1 niveau /
Einzelne obenstruktur /
Sobre estructura 1 estante

Alzata a 2 ripiani /
Superstructure 2 shelves /
Superstructure à 2 niveaux /
Doppelte obenstruktur /
Sobre estructura 2 estantes



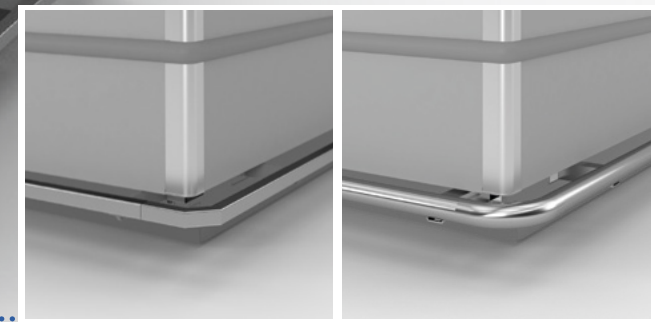
Divisori in filo /
Plasticized wire dividers /
Séparateurs en grille /
Trenner aus Draht /
Divisores en
alambre plastificado

Griglie di fondo in filo /
Plasticized wire Base grilles /
Grilles de fond /
Draht boden Gitter /
Rejillas de cuba en alambre
plastificado



Kit Coperchi Notte /
Night covers kit /
Kit couvercles de nuit /
Satz nachtabdeckung /
Kit tapas de noche

Copertura in vetro scorrevole /
Couvercles en vitre coulissantes /
Sliding glass covers /
Schiebe Abdeckung /
Tapas de cristal correderas



Batticarrello INOX
Sezione Quadra
Square bumper /
Pare-choc carré /
Quadratische Stoßstange /
Paragolpe cuadrado

Batticarrello INOX
Sezione Tubolare
Round bumper /
Pare-choc ronde /
Gerundete Stoßstange /
Paragolpe redondo



TOBAGO 2.0 Mobile murale basso refrigerato a libero servizio, a temperatura positiva e negativa, adatto all'esposizione e vendita di carni/ polli confezionati (classe 3M1) e gelati/surgelati (classe L1). Particolarmente versatile, anche grazie alla configurazione back to back, Tobago 2.0 è in grado di rispondere a tutte le esigenze di layout espositivo.

TOBAGO 2.0
Low refrigerated selfservice cabinet for positive and negative temperature, suitable for the display and sale of pre-packed meat and poultry (3M1) or frozen food and ice cream (L1). Flexible and versatile, Tobago is able to satisfy all possible merchandising demands and lay out, also thanks to the possibility to be set in back to back configuration with crown end upon request.

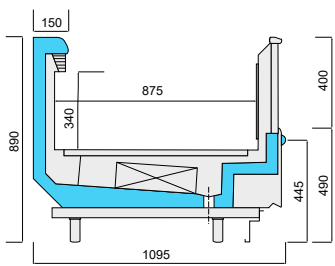
TOBAGO 2.0
Bac horizontal adossé en libre service, à température positive ou négative pour l'exposition et la vente de viandes et volailles (classe 3M1) ou plats cuisinés et surgelés / crèmes glacées (classe L1). Particulièrement modulable grâce à la possibilité de positionnement dos à dos, répondant ainsi aux exigences de chargement et de merchandising.

TOBAGO 2.0
Niedriges selbstbedienungsgereignetes Kühl- und Tiefkühlmöbel für die Ausstellung und den Verkauf von verpackten Fleisch/Geflügelwaren (Leistungsklasse 3M1) und Tiefkühlkost/Eiscreme (Leistungsklasse L1). Dank seiner vielfältigen Einsatzmöglichkeiten (auch Rücken an Rücken) entspricht Tobago allen Layoutanforderungen und Warenausstellungen.

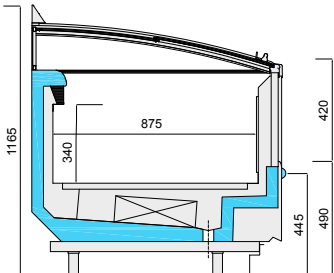
TOBAGO 2.0
Mural baja auto-servicio de temperatura positiva y negativa, adecuado para la exposición y venta de carne / pollo envasado (clase 3M1) y helados / congelados (clase L1). Especialmente versátil, incluso con la posibilidad de colocarse espalda contra espalda, es capaz de satisfacer todos los requisitos de presentación y exposición del producto.

MAIN FEATURES

TOBAGO 2.0 P1095 Glass / Glass

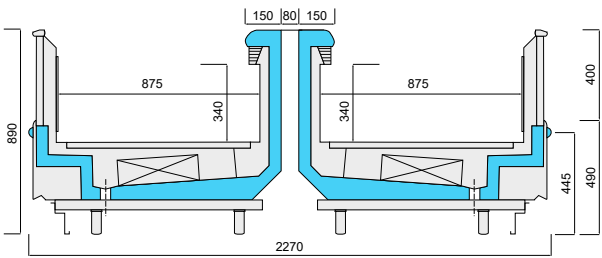


Banco lineare /
Linear cabinet

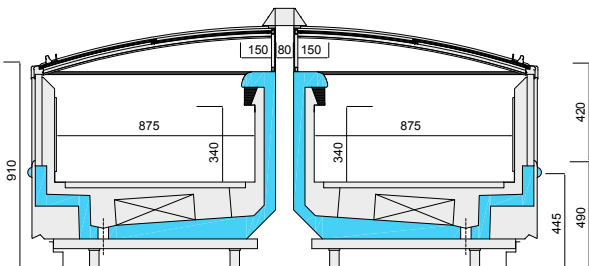


Banco lineare con coperture/
Linear cabinet with glass covers

TOBAGO 2.0 P2200 DAD Glass / Glass

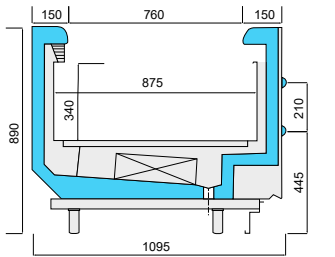


Banco lineare DAD /
Linear cabinet DAD



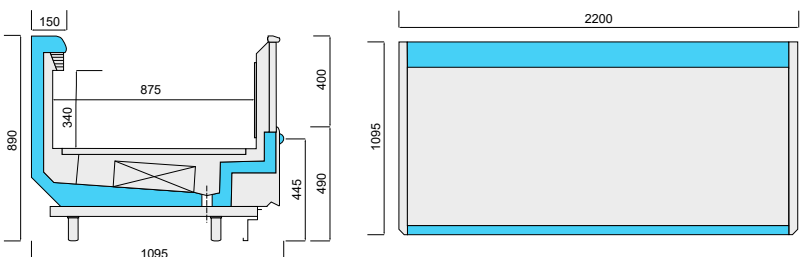
Banco lineare DAD con coperture/
Linear cabinet DAD with glass covers

TOBAGO 2.0 P1095 Cieco / Blind



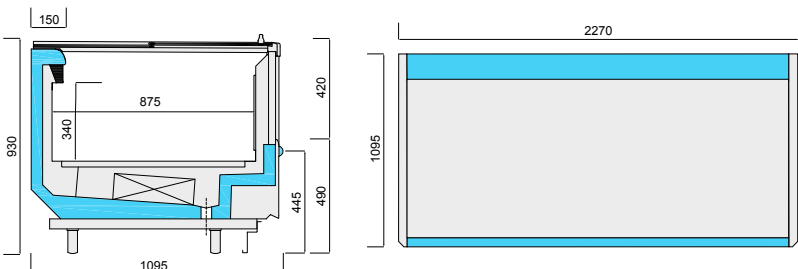
Banco lineare /
Linear cabinet

TOBAGO 2.0 TR2200 Glass / Glass



Testata /
Headpiece

TOBAGO 2.0 TR2200 Glass / Glass

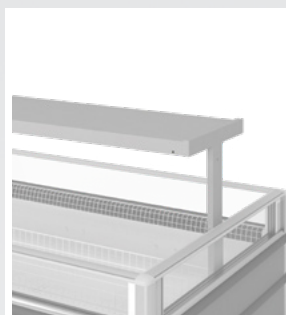


Testata con coperture/
Headpiece with glass covers

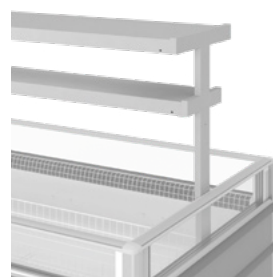
TOBAGO 2.0					3M1			L1			
LUNGHEZZE Length / Longueurs / Längen / Longitudes					mm	L2500	L3750	TR2200	L2500	L3750	TR2200
SPESSORE SPALLA Thickness of end / épaisseur joue / seitenteil dicke / espesor lateral					mm	60			60		
TEMPERATURA D'ESERCIZIO Running temperature / Temperature de fonctionnement / Betriebstemperatur / Temperatura de ejercicio					C°	+0°+2°C			-18°- 20°C		
TDA SUPERFICIE ESPOSITIVA Display area / surface d'exposition / Ausstellungsfläche / superficie expositiva	P1095	GLASS	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	m ²	2,63	3,95	2,74	2,63	3,95	2,74	
		CIECO blind			1,90	2,85	-	1,90	2,85	-	
		GLASS	CON COPERTURE SCORREVOLI with sliding covers		2,63	3,95	2,74	2,63	3,95	2,74	
		CIECO blind			1,90	2,85	-	1,90	2,85	-	
VOLUME LORDO Gross loading capacity / capacité de chargement brut / Inhalt / capacidad de carga bruta	P1095	GLASS	CON O SENZA COPERTURE SCORREVOLI with or without sliding covers	m ³	743	1115	645	743	1115	645	
		CIECO blind			743	1115	-	743	1115	-	

TOBAGO 2.0					3M1			L1			
LUNGHEZZE Length / Longueurs / Längen / Longitudes					mm	L2500	L3750	TR2200	L2500	L3750	TR2200
POTENZA ELETTRICA NOMINALE Rating power / Puissance électrique absorbée / Leistungsaufnahme / Potencia electrica nominal	P1095	GLASS	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	W	176	247	196	277	394	316	
		CIECO blind			113	155	-	151	210	-	
		GLASS	CON COPERTURE SCORREVOLI with sliding covers		176	247	196	277	394	316	
		CIECO blind			113	155	-	151	210	-	
POTENZA ELETTRICA ASSORBITA IN SBRINAMENTO Defrosting power / Puissance électrique pour le dégivrage / Abtaugleistungsaufnahme / Potencia electrica en descongelamento	P1095	GLASS	SENZA COPERTURE SCORREVOLI without sliding covers	W	1176	1747	900	3277	4894	2428	
		CIECO blind			1113	1655	-	3151	4710	-	
		GLASS	CON COPERTURE SCORREVOLI with sliding covers		1176	1747	900	3277	4894	2428	
		CIECO blind			1113	1655	-	3151	4710	-	

ACCESSORIES & DETAILS



Alzata a un ripiano /
Superstructure 1 shelf /
Supestructure à 1 niveau /
Einzelne obenstruktur /
Sobre estructura 1 estante



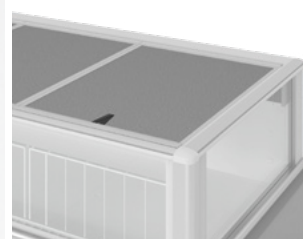
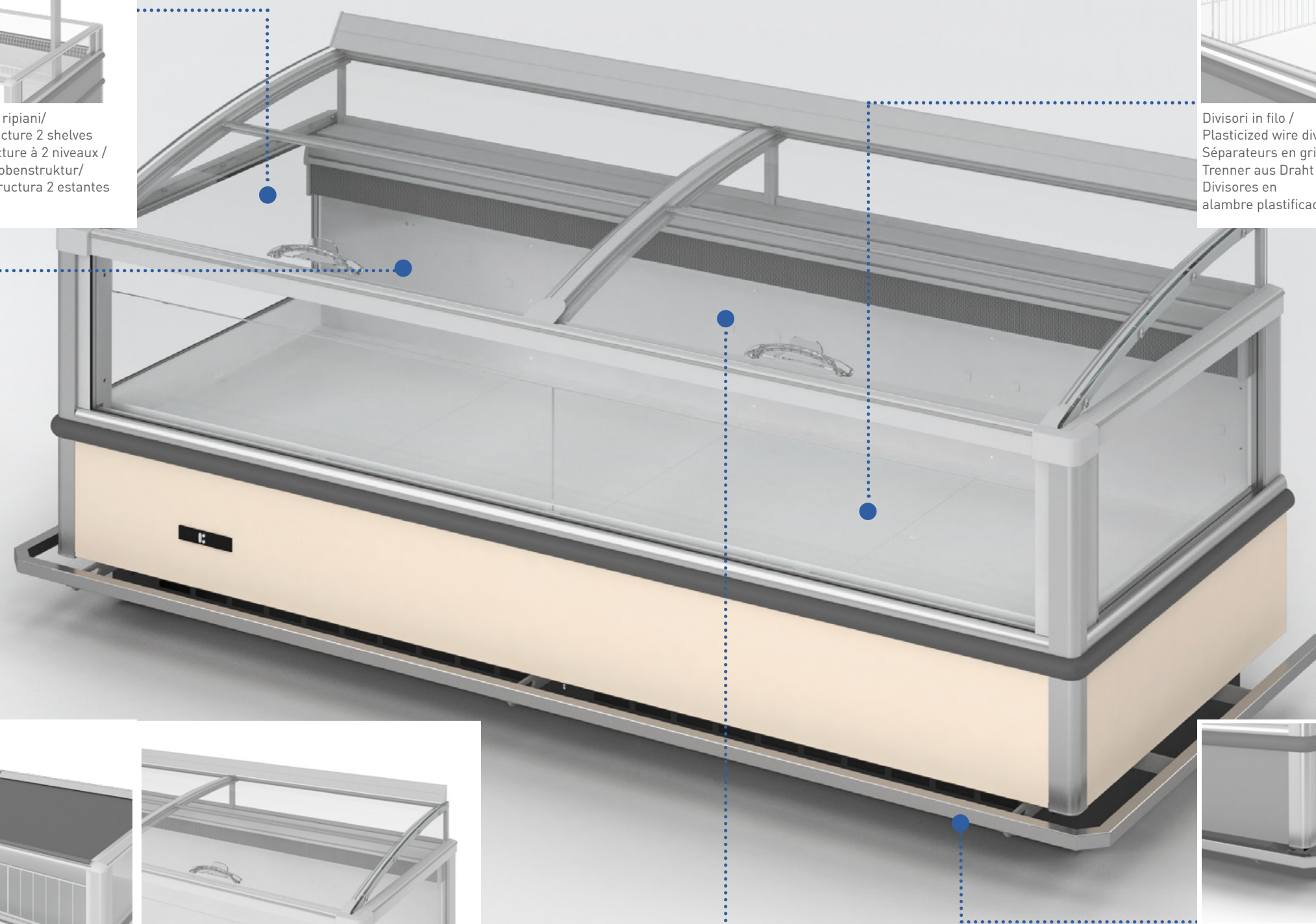
Alzata a 2 ripiani /
Superstructure 2 shelves /
Supestructure à 2 niveaux /
Doppelte obenstruktur /
Sobre estructura 2 estantes



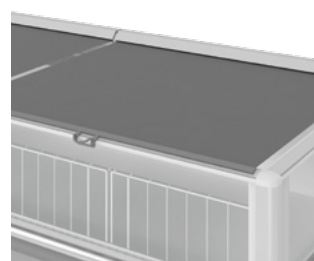
Divisori in filo /
Plasticized wire dividers /
Séparateurs en grille /
Trenner aus Draht /
Divisores en
alambre plastificado



Griglie di fondo in filo /
Plasticized wire Base grilles /
Grilles de fond /
Draht boden Gitter /
Rejillas de cuba en alambre
plastificado



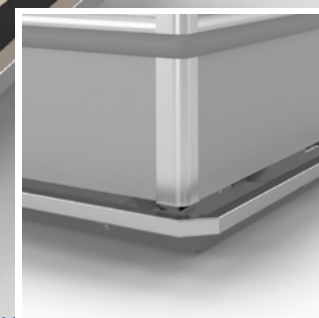
Kit Coperchi Notte /
Night covers kit /
Kit couvercles de nuit /
Satz nachtabdeckung /
Kit tapas de noche



Tenda Notte /
Night curtain /
Rideau de nuit /
Nachttrollo /
Cortina de noche



Copertura in vetro scorrevole /
Couvercles en vitre coulissantes /
Sliding glass covers /
Schiebe Abdeckung /
Tapas de cristal correderas



Batticarrello INOX
Sezione Quadra
Square bumper /
Pare-choc carré /
Quadratische Stoßstange /
Paragolpe cuadrado

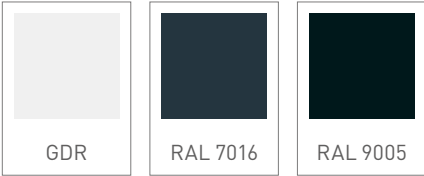


Batticarrello INOX
Sezione Tubolare
Round bumper /
Pare-choc ronde /
Gerundete Stoßstange /
Paragolpe redondo

COLOURS

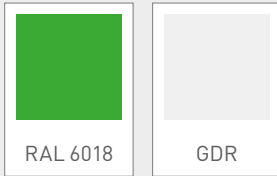
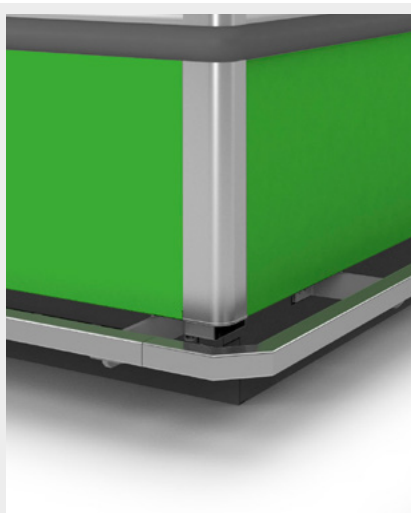
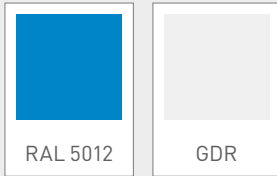
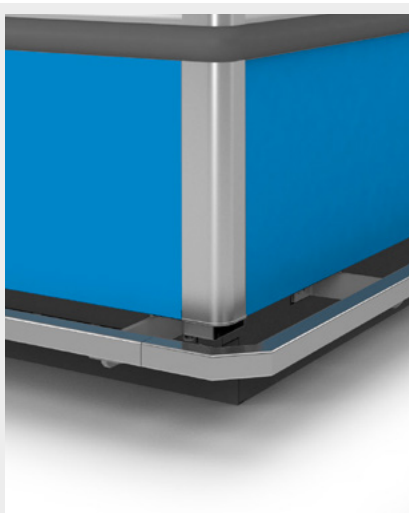
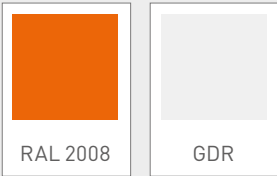
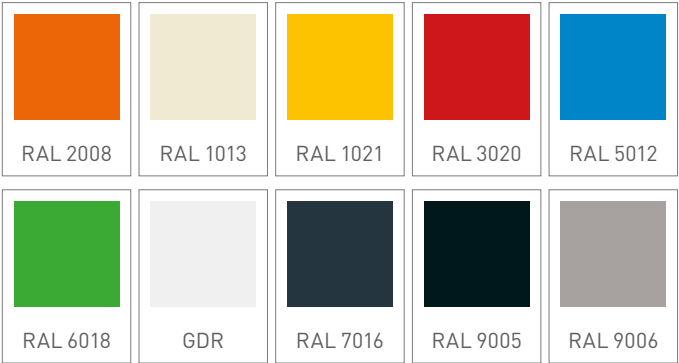
INTERNO SENZA MAGGIORAZIONE

Interior with no additional charge / Intérieur sans plus-value /
Innenausstattung ohne aufpreis / Interior sin aumento



ESTERNO SENZA MAGGIORAZIONE

Exterior with no additional charge / Extérieur sans plus-value /
Aussenausstattung ohne aufpreis / Exterior sin aumento





DE RIGO
SURFRIGO  **Detrolt**

www.derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERATION srl

HEADQUARTERS and FACTORY
Via G. Buzzatti, 10 32036 Sedico (BL) Italy
Tel. +39 0437 5591 - Fax +39 0437 559300
info@derigorefrigeration.com
expsales@derigorefrigeration.com
vendite@derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERACION IBERICA

Vic - SPAIN
derigoiberia@derigorefrigeration.com

DE RIGO REFRIGERACION LATAM SAC

Lima - PERÙ
expsales@derigorefrigeration.com

DE RIGO MIDDLE EAST DWC-LLC

Dubai - UAE
drme@derigorefrigeration.com

L'azienda si riserva di apportare modifiche tecniche senza preavviso / The Company reserves the right to modify these models without advise /
La société se réserve le droit d'apporter modifications techniques sans préavis / Der Hersteller behält sich mögliche Änderungen ohne vorherige
Mitteilung vor / La sociedad se reserva el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso